

*Thinking of you*

 **Electrolux**

notice d'utilisation

QUELFOUR.COM

Four électrique  
encastrable

EOB43000

QUELFOUR.COM

**Nous avons pensé à vous**  
lors de la conception de ce produit

## **Bienvenue dans le monde d'Electrolux**

Nous vous remercions de la confiance que vous nous témoignez en choisissant un appareil Electrolux qui, nous l'espérons, vous accompagnera agréablement au fil du temps. Au travers d'une large gamme de produits de qualité, la volonté d'Electrolux est de vous rendre la vie plus agréable. Vous pouvez en voir quelques exemples sur la couverture de cette notice. Nous vous invitons à prendre quelques minutes pour découvrir ce guide qui vous permettra de profiter au mieux de tous les avantages de votre nouvel appareil.

Nous vous assurons que son utilisation vous offrira jour après jour satisfaction et sérénité.

A bientôt.




QUELFOUR.COM

## Sommaire

Avertissements importants	5
Description de l'appareil	7
Avant la première utilisation	10
Commande du four	12
Conseils d'utilisation et guide des cuissons	26
Nettoyage et entretien	40
Que faire si ...	51
Instructions d'installation	52
Protection de l'environnement	58
Garantie/Si vous devez nous contacter	59
Service après-vente	62

QUELFOUR.COM

Les symboles suivants sont utilisés dans ce manuel:

-  Informations importantes pour votre sécurité et pour éviter d'abîmer l'appareil.
-  Informations générales et conseils
-  Informations écologiques



## Avertissements importants

### Sécurité de l'installation électrique

- Le branchement de l'appareil est du ressort exclusif **d'un technicien qualifié**.
- En cas de dysfonctionnements ou de dommages sur l'appareil : retirez les fusibles ou mettez l'appareil hors tension
- **Les réparations** de l'appareil sont du ressort **d'un service après-vente**. Les réparations inadéquates peuvent occasionner de graves dangers. Pour toute réparation, adressez-vous à votre service après-vente ou à votre magasin vendeur.

### Sécurité pour les enfants

- Eloignez les jeunes enfants de l'appareil pendant son fonctionnement. Vous éviterez qu'ils se brûlent en touchant la façade chaude de votre appareil. Assurez-vous que les enfants ne manipulent pas les commandes de l'appareil.

### Sécurité pendant l'utilisation

- Les personnes (y compris les enfants) qui, en raison de leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales, de leur inexpérience ou de leur méconnaissance, ne sont pas en mesure d'utiliser l'appareil en toute sécurité, doivent uniquement se servir de l'appareil sous la surveillance ou avec les instructions d'une personne responsable.
- Cet appareil peut uniquement être utilisé pour la préparation de repas ménagers, donc pour la cuisson et le rôtissage des aliments.
- Attention lors du raccordement d'appareils électriques aux prises de courant situées à proximité de l'appareil. Les câbles de raccordement ne doivent **pas** entrer en contact avec des zones de cuisson chaudes ni être coincés dans la porte du four chaud.
- **Avertissement: Danger de brûlure!** L'intérieur du four est chaud pendant le fonctionnement.
- Si vous employez des ingrédients alcoolisés lors d'une cuisson, il peut éventuellement se former un mélange alcool-air facilement inflammable. Dans ce cas, ouvrez la porte avec précaution. Ne manipulez pas d'objets incandescents ou donnant des étincelles ni de feu.



### Conseils relatifs à l'acrylamide

**Selon les connaissances scientifiques les plus récentes, faire brunir les aliments de manière intensive, en particulier les produits contenant de l'amidon, peut provoquer des problèmes de santé dus à l'acrylamide. C'est pourquoi nous vous recommandons de faire cuire à basse température et de ne pas trop faire brunir les aliments.**

## **Pour éviter d'endommager l'appareil**

- Ne recouvrez pas la sole du four avec du papier d'aluminium et ne posez pas de plaque à pâtisserie ou de marmite, etc. sur la sole du four au risque d'endommager l'émail du four sous l'effet de l'accumulation de la chaleur.
- Les jus de fruits qui s'égouttent des plaques à pâtisserie laissent des taches qui sont ensuite indélébiles. Pour faire cuire des gâteaux très juteux, utilisez une plaque à fond creux.
- Sur la porte ouverte du four, ne posez pas de charge lourde et assurez-vous qu'un enfant ne puisse ni monter, ni s'asseoir.
- Ne versez jamais d'eau dans le four lorsqu'il est brûlant. Cela pourrait endommager l'émail et provoquer des décolorations.
- N'exercez aucune pression, en particulier sur les rebords de la vitre frontale, au risque de la briser.
- Ne stockez pas d'objet inflammable dans le four. Ils pourraient s'enflammer lorsque le four est mis sous tension.
- Ne conservez pas d'aliments humides dans le four. Cela pourrait endommager l'émail.
- Une fois le ventilateur de refroidissement à l'arrêt, veillez à ne conserver aucun aliment ouvert dans le four. Il se peut que de l'humidité se forme à l'intérieur du four ou sur la vitre du four et que celle-ci se dépose également sur vos meubles.



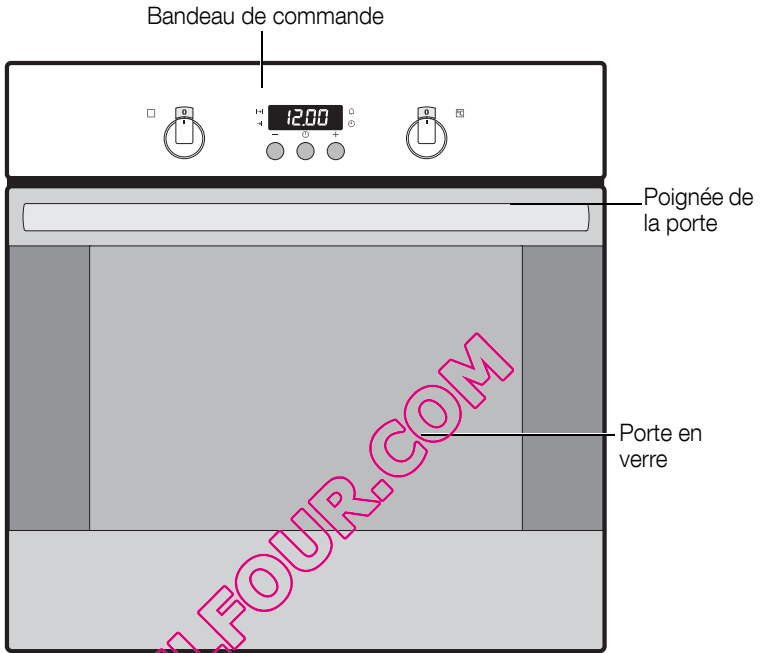
### **Remarque relative au revêtement en émail**

L'usage du four peut provoquer des modifications de la couleur du revêtement en émail qui n'influent aucunement sur la performance de l'appareil s'il est utilisé dans des conditions normales et en conformité avec les instructions d'utilisation. De ce fait, elles ne constituent pas une malfaçon entrant dans le cadre de la garantie.

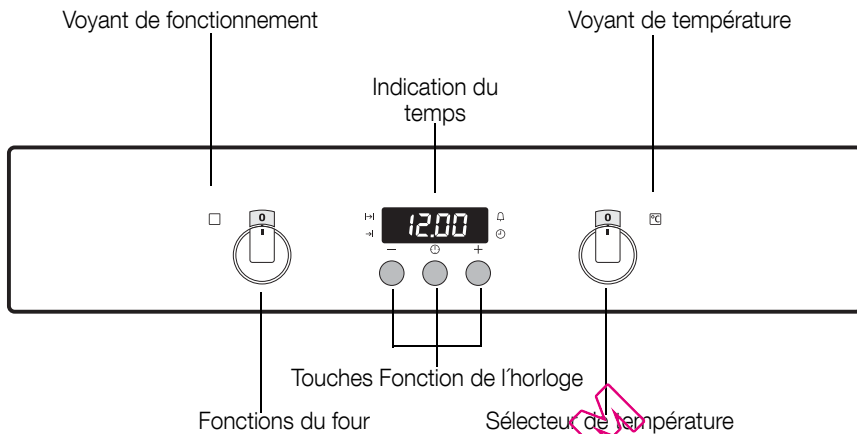
OUF.FOUR.COM

# Description de l'appareil

## Vue d'ensemble



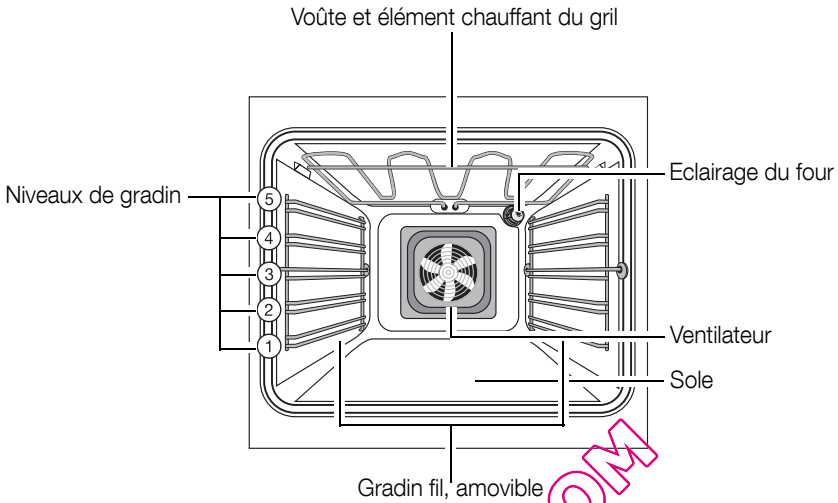
## Bandeau de commandes



QUELFOUR.COM



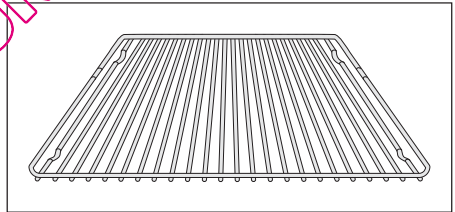
## Equipement du four



## Accessoires du four

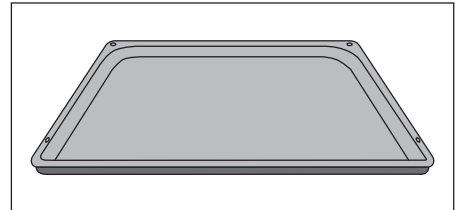
### Grille

Elle permet de poser des plats (rôtis, gratins), les moules à pâtisserie, etc.



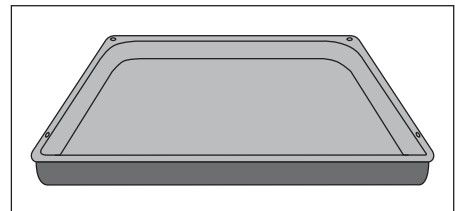
### Plateau multi-usages

Pour gâteau, biscuits, pizza



### Rôtissoire

À utiliser pour rôtir des aliments ou pour recueillir les graisses.



## Avant la première utilisation

Régler et modifier l'heure du jour



**Le four ne fonctionne qu'après le réglage de l'heure du jour.**

**Après le branchement électrique ou après une coupure de courant, le voyant correspondant à la fonction Heure ⌚ clignote automatiquement.**

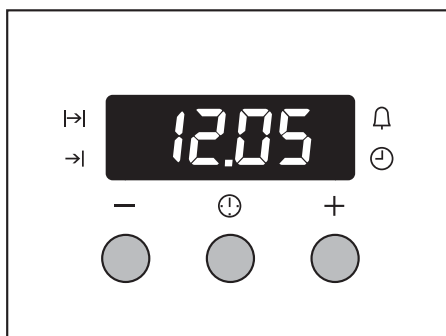
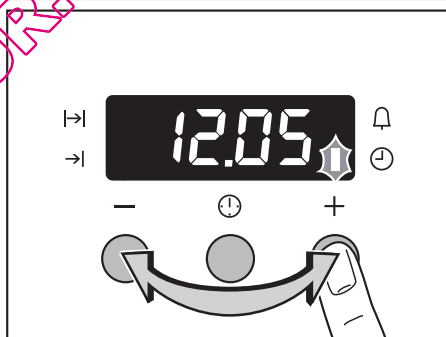
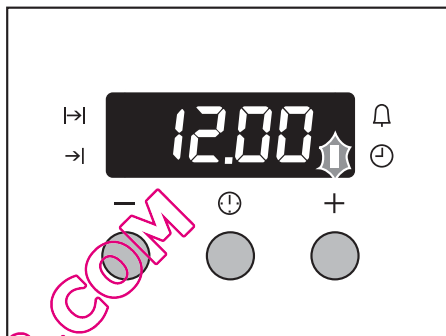
1. Pour modifier le réglage de l'heure du jour, appuyez sur la touche Sélection ⌚ jusqu'à ce que le voyant correspondant à la fonction Heure ⌚ clignote.
2. À l'aide de la touche + ou —, sélectionnez l'heure du jour actuelle.

Au bout d'env. 5 secondes, le clignotement disparaît et l'horloge affiche le nouveau réglage de l'heure.

L'appareil est prêt à fonctionner.



**L'heure du jour peut uniquement être modifiée lorsqu'aucune fonction automatique (Duree |→| ou Fin |→|) n'est programmée.**



## Premier nettoyage

Avant d'utiliser le four pour la première fois, vous devez le nettoyer.



**Attention: N'utilisez pas d'agents de nettoyage agressifs ou abrasifs! La surface pourrait être endommagée.**



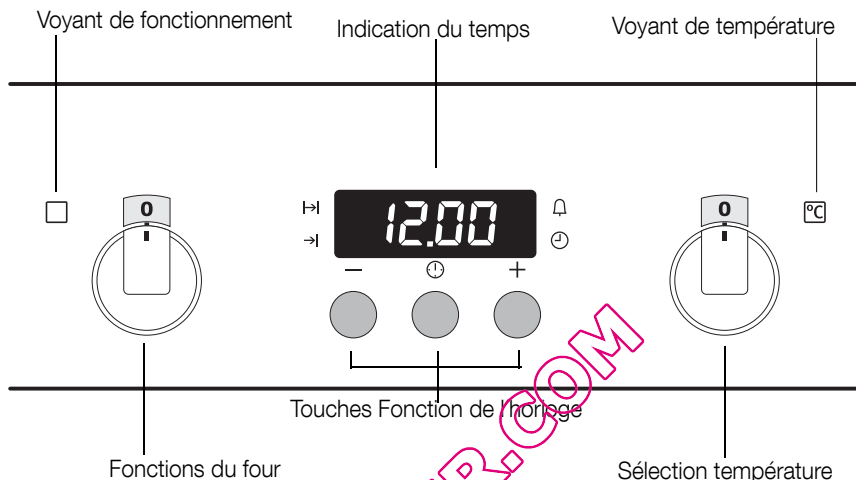
**Pour les faces frontales métalliques, utilisez un produit de nettoyage du commerce.**

1. Mettez le sélecteur de fonction du four sur éclairage du four ☼.
2. Retirez tous les accessoires et grilles et nettoyez-les avec de l'eau savonneuse chaude.
3. Nettoyez également le four avec de l'eau savonneuse chaude et séchez-le.
4. Essuyez la face frontale uniquement avec un chiffon humide.

QUELLEPOUR.COM

## Commande du four

Mettre le four en fonctionnement et à l'arrêt



1. Positionnez l'interrupteur fonctions Four sur la fonction souhaitée.
2. Positionnez le sélecteur de température sur la température souhaitée.

Le voyant de fonctionnement reste allumé aussi longtemps que le four est en fonctionnement.

Le voyant de température reste allumé aussi longtemps que le four chauffe.

3. Pour éteindre le four, positionnez l'interrupteur fonctions Four et le sélecteur de température sur Arrêt.



### **Ventilateur de refroidissement**

**Le ventilateur s'enclenche automatiquement afin de maintenir les parois de l'appareil froides. Après avoir mis à l'arrêt le four, le ventilateur continue de fonctionner pour refroidir l'appareil. Il s'arrête ensuite automatiquement lorsque le four est complètement refroidi.**

## Fonctions de four

Les fonctions du four suivantes sont à votre disposition:

Fonction Four		Utilisation
	<b>Eclairage</b>	Cette fonction permet d'éclairer à l'intérieur du four pendant la cuisson et le nettoyage.
	<b>Air chaud</b>	Possibilité de <b>faire cuire simultanément</b> sur <b>deux niveaux</b> . Diminuez la température du four de 20 à 40 °C par rapport à celle de la fonction Voûte/sole.
	<b>Voûte et sole</b>	Pour <b>faire cuire</b> et <b>rôtir</b> sur <b>un seul niveau</b> .
	<b>Sole</b>	Pour <b>faire cuire</b> des gâteaux avec <b>fond croustillant</b> .
	<b>Décongélation</b>	Pour <b>décongeler</b> par ex. des tartes, du beurre, du pain, des fruits ou d'autres <b>produits alimentaires congelés</b> .
	<b>Grill</b>	Pour <b>faire griller</b> des aliments peu épais devant être placés au <b>milieu de la grille</b> et pour <b>faire des toasts</b> .
	<b>Grill grande surface</b>	Pour <b>faire griller</b> des aliments peu épais en <b>grande quantité</b> et pour <b>faire des toasts</b> .
	<b>Griller à l'air chaud</b>	Pour <b>faire rôtir</b> des morceaux de viande ou des volailles sur un seul niveau. Cette fonction est également appropriée pour <b>faire cuire des gratins</b> et <b>faire dorer le dessus des aliments</b> .

QUELFOUR.COM

Installation de la grille, du plateau multi usages et de la rôtissoire



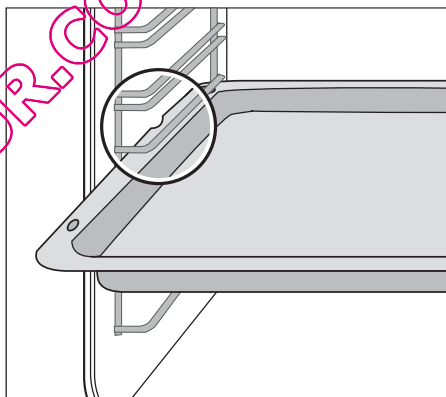
**Sécurité de retrait et protection contre le basculement**

Tous les accessoires à insérer possèdent sur le côté droit et sur le côté gauche un petit renforcement vers le bas.

**Veuillez toujours placer les éléments à insérer de telle façon que cette voûte se trouve derrière dans l'espace de cuisson. Cette voûte est également importante pour la protection anti-renversement des éléments à encaster.**

**Installation de la plaque du four ou de la rôtissoire :**

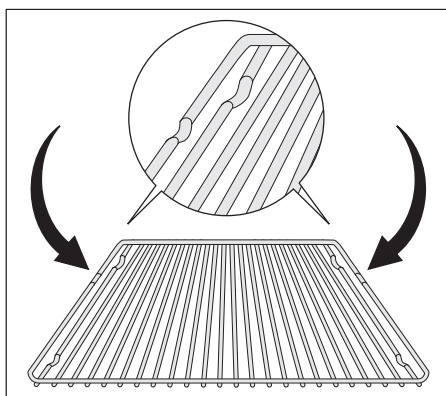
Faites glisser le plateau multi usages ou la rôtissoire entre les rails du gradin que vous avez sélectionné.



**Installation de la grille :**

Placez la grille de manière à ce que les deux tiges de guidage soient orientées vers le bas.

Placez la grille entre les rails du gradin que vous avez sélectionné.

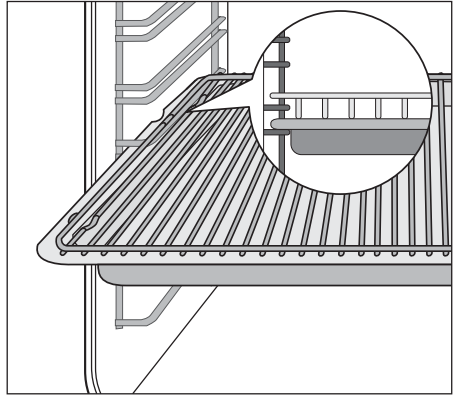


**Grâce au cadre de la grille qui augmente lors du fonctionnement, la vaisselle ne risque pas de glisser.**

### Insérez la grille et la rôtissoire

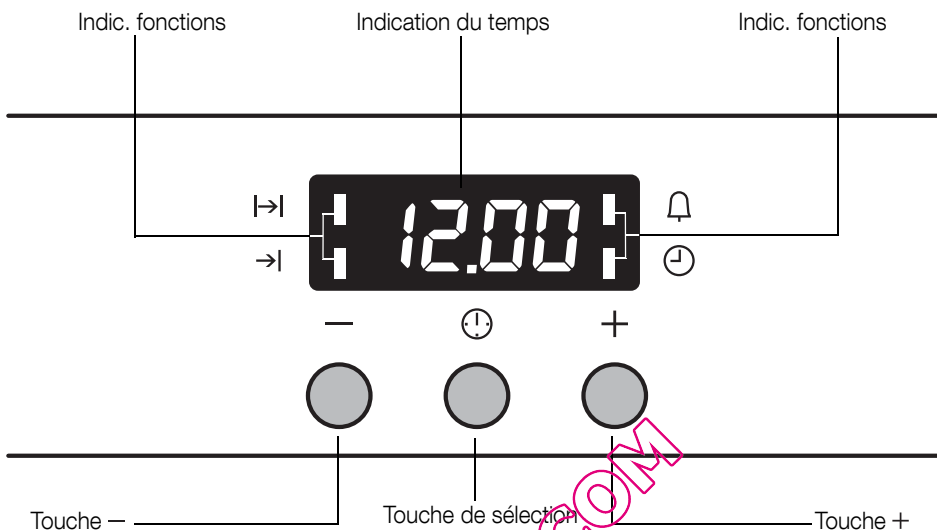
Placez la grille sur la rôtissoire.

Faites glisser la rôtissoire **entre** les rails du gradin que vous avez sélectionné.



QUELFOUR.COM

## Fonctions de l'horloge



### **Minuterie** 🔔

Pour régler le minuteur. Un signal sonore retentit lorsque la durée sélectionnée est écoulee.

Cette fonction est sans effet sur le fonctionnement du four.

### **Duree** |→|

Pour régler la durée de cuisson.

### **Fin** →|

Pour régler l'heure de fin de cuisson.

### **Heure** 🕒

Pour régler, modifier ou consulter l'heure.

(Voir également le chapitre «Avant la première utilisation»).





### Remarques relatives aux fonctions de l'horloge

- Lorsqu'une fonction est sélectionnée, le voyant correspondant clignote pendant env. 5 secondes. Au cours de ce laps de temps, vous pouvez, à l'aide de la touche + ou – sélectionner l'heure que vous souhaitez.
- Lorsqu'une heure est sélectionnée, le voyant correspondant à la fonction clignote encore une fois pendant env. 5 secondes. Le voyant reste ensuite allumé. Le décompte commence.
- Pour désactiver le signal sonore, appuyez sur n'importe quelle touche.
- Vous pouvez sélectionner la fonction du four ou la température souhaitées avant ou après avoir réglé les fonctions de l'horloge Duree |→| et Fin →|.
- Après chaque cycle de cuisson, positionnez à nouveau le sélecteur de fonctions et le sélecteur de température sur ARRET.



### Désactiver l'horloge

Désactiver l'horloge permet d'économiser de l'énergie.

### Désactiver l'horloge

Appuyez sur deux touches au hasard jusqu'à ce que l'indicateur soit éteint.

### Activer l'horloge



Appuyez sur une touche au hasard jusqu'à ce que l'indicateur soit allumé.

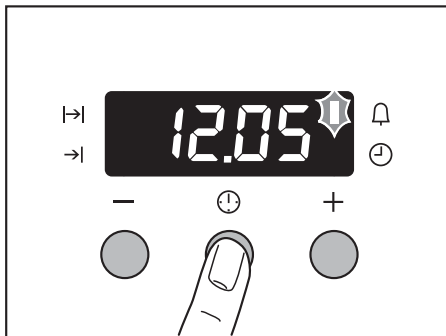


**L'indicateur ne peut être désactivé que si aucune des fonctions de l'horloge Duree |→|, Fin →| oder Minuterie ◻ n'est en service.**

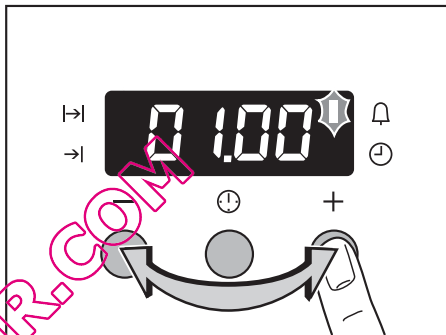
QUEFOUR.COM


## Minuterie

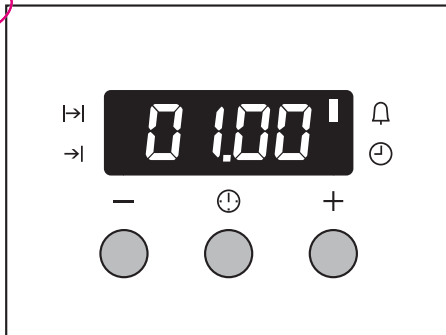
1. Appuyez sur la touche Sélection , jusqu'à ce que le voyant correspondant à la fonction Minuterie  clignote.



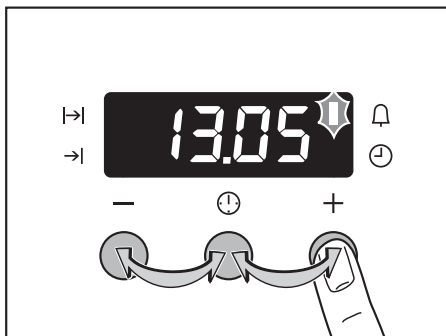
2. A l'aide de la touche + ou - , sélectionnez le départ différé souhaité (max. 2 heures (30)).



Au bout d'env. 5 secondes, le voyant affiche le temps restant.  
Le voyant correspondant à la fonction Minuterie  s'allume.

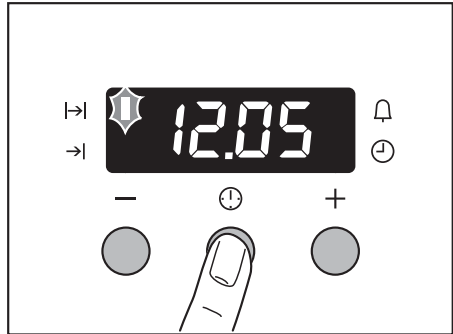


Lorsque le délai est écoulé, le voyant correspondant à la fonction clignote et un signal sonore retentit pendant 2 minutes.  
Appuyez sur n'importe quelle touche pour désactiver le signal sonore.

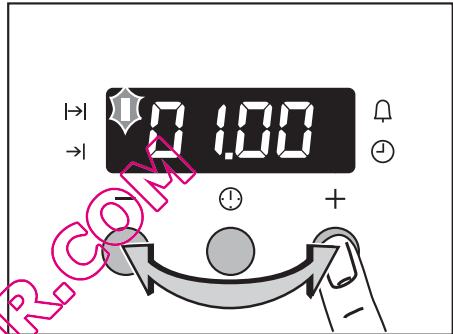


**Duree |→|**

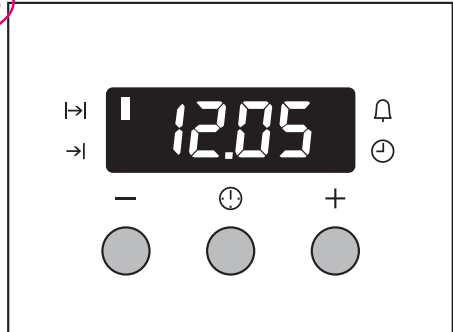
1. Appuyez sur la touche Sélection ⌚, jusqu'à ce que le voyant correspondant à la fonction Duree |→| clignote.



2. A l'aide de la touche + ou - , sélectionnez la durée de cuisson souhaitée.

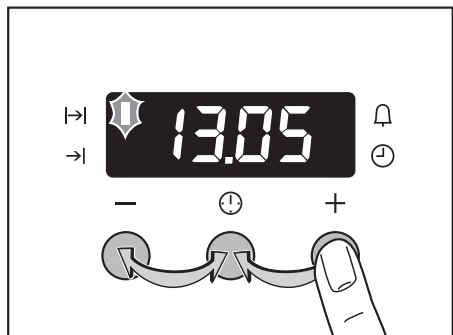


Au bout d'env. 5 secondes, le voyant permute sur l'heure du jour. Le voyant correspondant à la fonction Duree |→| s'allume.



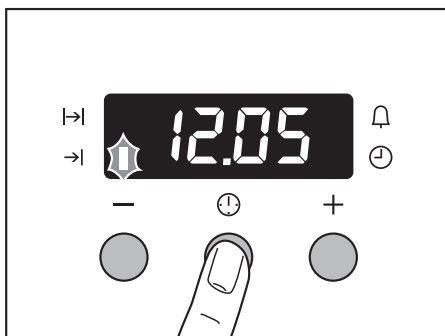
Lorsque le délai est écoulé, le voyant correspondant à la fonction clignote et un signal sonore retentit pendant 2 minutes.

3. Appuyez sur n'importe quelle touche pour désactiver le signal sonore et le programme.

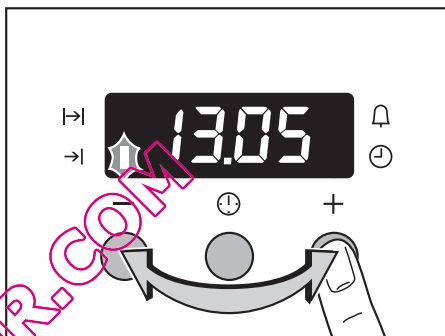


**Fin →|**

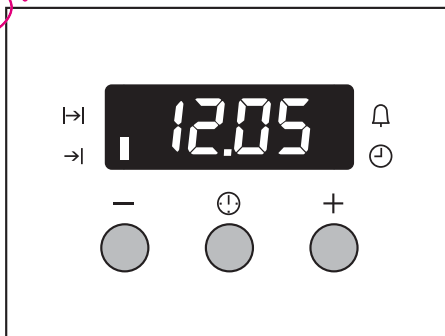
1. Appuyez sur la touche Sélection ⌚, jusqu'à ce que le voyant correspondant à la fonction Fin →| clignote.



2. A l'aide de la touche + ou - , sélectionnez l'heure de désactivation souhaitée.

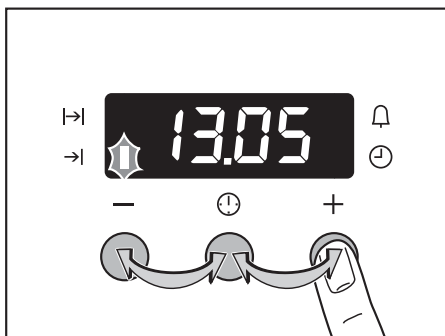


Au bout d'env. 5 secondes, le voyant re-permuted sur l'heure du jour. Le voyant correspondant à la fonction Fin →| s'allume.



Lorsque le délai est écoulé, le voyant correspondant à la fonction clignote et un signal sonore retentit pendant 2 minutes et le four s'éteint.

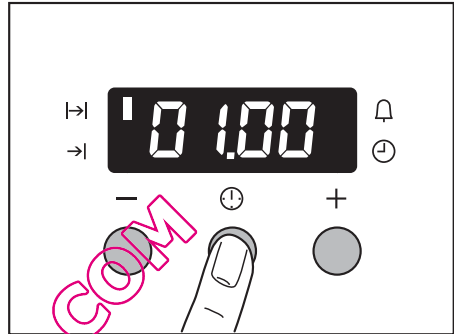
3. Appuyez sur n'importe quelle touche pour désactiver le signal sonore et le programme.



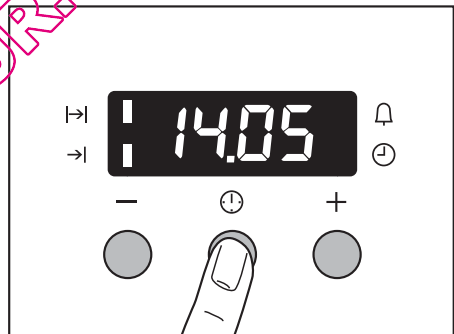
**Combinaison de Duree |→| et Fin →|.**

**Vous pouvez utiliser simultanément les fonctions Duree |→| et Fin →|, si vous avez programmé de mettre le four automatiquement sous/hors tension plus tard .**

1. La fonction Duree |→| permet de régler la durée nécessaire à la cuisson d'une préparation, 1 heure dans ce cas.



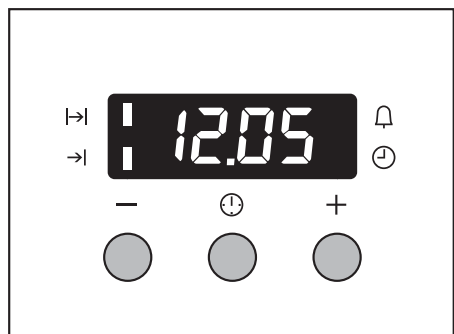
2. La fonction Fin →| permet de régler l'heure à laquelle la préparation doit être cuite, 14:05 heure dans ce cas.



Les voyants correspondants aux fonctions Duree |→| et Fin →| s'allument et le bandeau de commande affiche l'heure du jour, 12:05 heure dans ce cas.

Le four s'allume automatiquement à l'heure sélectionnée, à 13:05 heure dans ce cas.

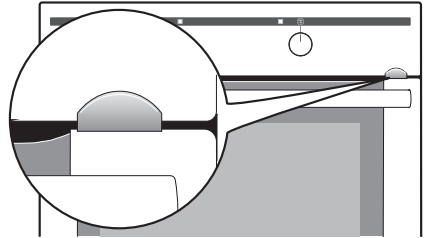
Puis s'éteint à nouveau à l'heure programmée, à 14:05 heure dans ce cas.



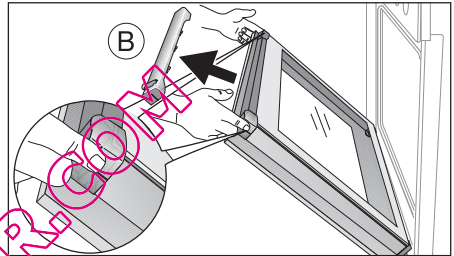
## Verrouillage automatique de la porte

Lors de la livraison de l'appareil, le verrouillage de la porte est désactivé.

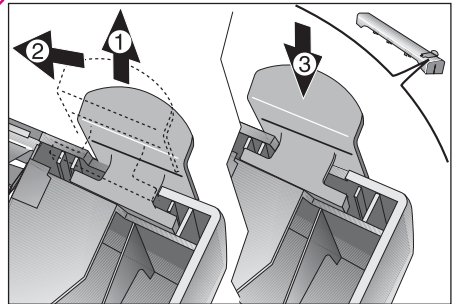
### Activation du verrouillage de la porte



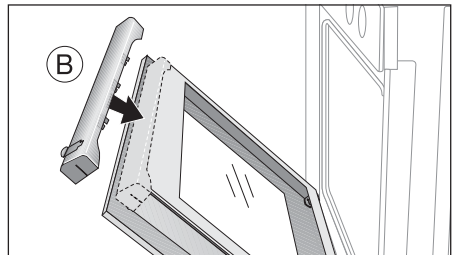
1. Appuyez sur le revêtement (B) sur le coin supérieur de la porte des deux côtés et appuyez vers l'intérieur afin de déconnecter la fermeture. Vous pouvez à présent tirer le revêtement de la porte par le haut.



2. Activation du levier: retirez le levier (1) et déplacez-le de 4mm vers la gauche (2) et insérez-le (3).

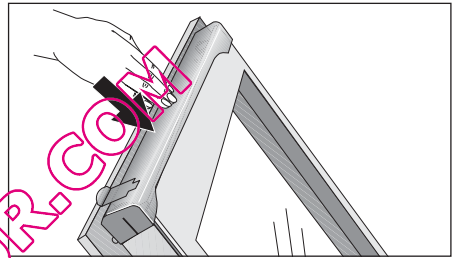
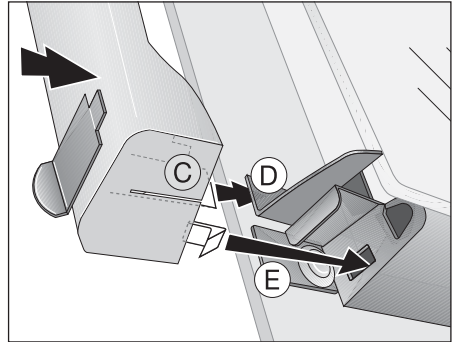


3. Prenez les revêtement de la porte (B) en main par les côtés, positionnez-le sur le côté intérieur de la portean der Innenseite der Türet insérez le revêtement de la porte (B) sur le coin supérieur de la porte.



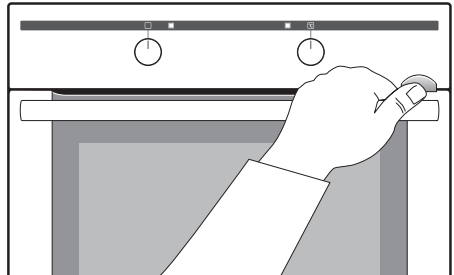


Sur le côté ouvert du revêtement de la porte (B) se trouve une glissière (C). Celle-ci doit être insérée entre la vitre externe de la porte et l'angle guide (D). La fermeture par clic (E) doit être verrouillée.



### Ouvrez la porte du four.

1. Maintenez le levier appuyé.
2. Ouvrez la porte.



### Fermez le four

Fermez la porte sans appuyer sur le levier.

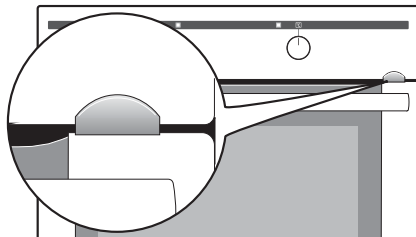
### Désactivation du verrouillage de la porte

Afin de désactiver le verrouillage de la porte, déplacez le levier à nouveau vers la droite. Procédez comme cela l'est décrit ci-dessus.

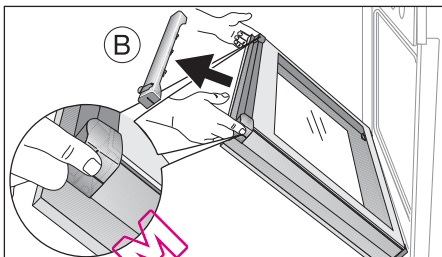


Le verrouillage de la porte n'est pas désactivé même si l'appareil est éteint.

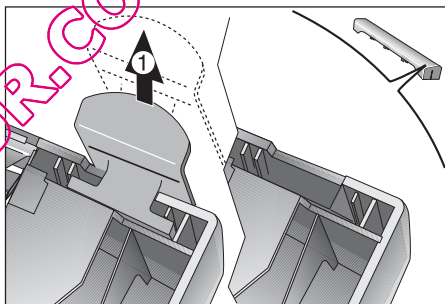
## Démontage du verrouillage de la porte



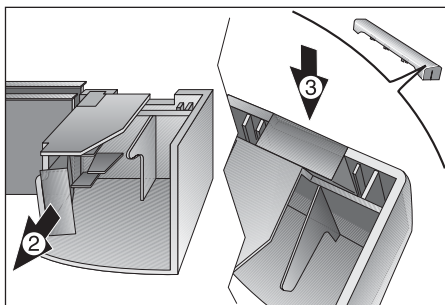
1. Appuyez sur le revêtement (B) sur le coin supérieur de la porte des deux côtés et appuyez vers l'intérieur afin de déconnecter la fermeture. Vous pouvez à présent tirer le revêtement de la porte par le haut.



2. Démontage du levier:  
Retirez le levier (1).

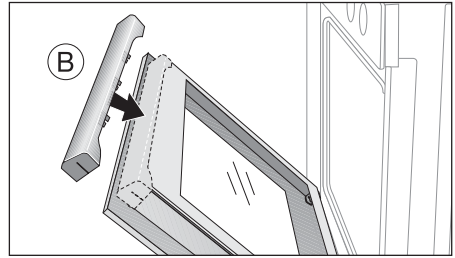


3. Retirez (2) le revêtement du côté inférieur du revêtement de la porte (B) et poussez-le (3).

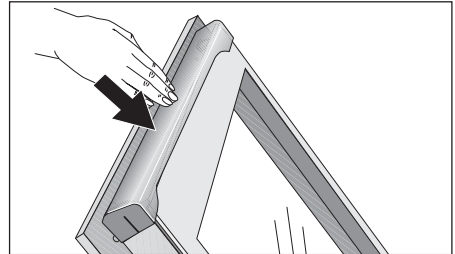
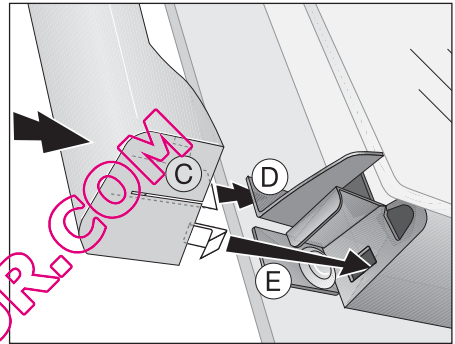




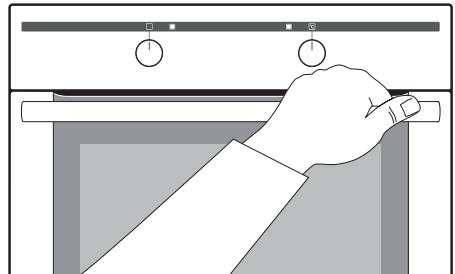
4. Prenez les revêtement de la porte (B) en main par les côtés, positionnez-le sur le côté intérieur de la portean der Innenseite der Türet insérez le revêtement de la porte(B) sur le coin supérieur de la porte.



**Sur le côté ouvert du revêtement de la porte (B) se trouve une glissière (C). Celle-ci doit être insérée entre la vitre externe de la porte et l'angle guide (D). La fermeture par clic (E) doit être verrouillée.**



5. Fermez la porte du four.



# Conseils d'utilisation et guide des cuissons

## Cuisson

**Fonction du four : Air chaud ☼ ou Voûte et sole ☐**

### Plats de cuisson

- Pour cuire avec les fonctions Voûte et sole ☐, utilisez de préférence des plats en métal foncé et dotés d'un revêtement.
- Avec la fonction Air chaud ☼, tous les types de plats sont adaptés, y compris les plats en métal clair.

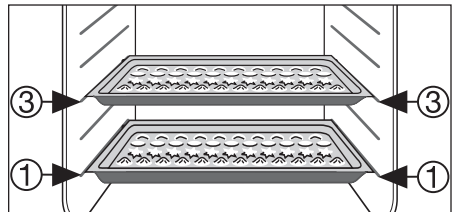
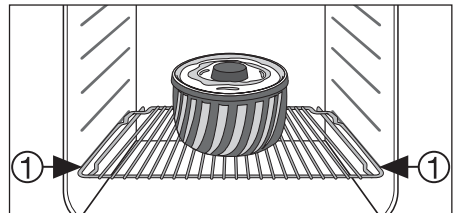
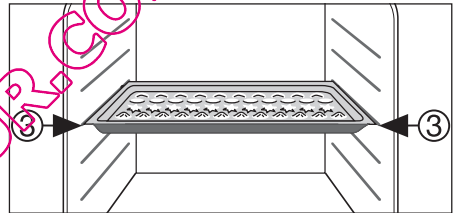
1 plaque à pâtisserie :  
par ex. niveau de gradin 3

1 plat de cuisson :  
par ex. niveau de gradin 1



2 plaques à pâtisserie :  
par ex. niveaux de gradin 1 et 3

### Niveaux de gradin

- Les fonctions Voûte et sole ☐ ne permettent respectivement de cuire que sur un seul niveau de gradin à la fois.
- La fonction Air chaud ☼ permet de faire cuire simultanément des gâteaux secs et des petits gâteaux sur 2 plaques à pâtisserie.



## Conseils d'ordre général

- Insérer les plaques à pâtisserie avec la partie biseautée vers l'avant !
- Avec la fonction Voûte et sole  ou Air chaud , vous pouvez aussi cuire des aliments en plaçant simultanément deux plats à côté l'un de l'autre sur la grille. Cela ne rallonge que de peu la durée de la cuisson



**Lors de la cuisson de plats surgelés, les plaques de cuisson utilisées peuvent se déformer. Cela est dû à la grande différence de température entre les plats surgelés et la température du four. Dès que les plaques se sont refroidies, la déformation disparaît.**

## Conseils relatifs aux tableaux de cuisson

Les tableaux ci-après présentent une sélection de plats et les températures correspondantes, les durées de cuisson et les gradins adéquats.

- Les données de température et de durée de cuisson ne sont que des valeurs indicatives car elles dépendent de la composition de la pâte, de la quantité d'aliments à cuire et du type de moule.
- Lorsque vous utilisez le four pour la première fois, nous vous recommandons de sélectionner la température minimum et de sélectionner une température plus élevée seulement en cas de besoin, par ex. lorsqu'il est nécessaire de faire dorer une préparation plus intensément ou lorsque la durée de cuisson est trop longue.
- Si vous ne trouvez pas d'indications concrètes correspondant à votre propre recette, choisissez une préparation similaire.

- La cuisson de gâteaux sur les plaques à pâtisserie ou dans des moules sur plusieurs niveaux peut prolonger la durée de cuisson de 10 à 15 minutes.
- Faites cuire les aliments contenant du liquide (par ex. les pizzas ou les tartes aux fruits, etc.) sur un seul niveau.
- Les différences de hauteurs des aliments dans le plat de cuisson peuvent entraîner une dorure non homogène. Dans ce cas, **ne modifiez pas la température sélectionnée**. La dorure s'homogénéisera au cours de la cuisson.
- Il se peut que votre nouveau four fonctionne autrement que votre ancien four. C'est pour cette raison que nous vous prions de bien vouloir adapter vos réglages habituels (températures, temps de cuisson) et vos niveaux de cuisson aux recommandations mentionnées dans les tableaux suivants.



**Lors de cuissons plus longues, il est possible d'éteindre le four env. 10 minutes avant la fin de la cuisson de manière à utiliser la chaleur résiduelle.**  
**Les valeurs indiquées dans les tableaux concernent un four froid, si cela n'est pas autrement spécifié.**

## Tableau de cuisson

Nature de la préparation	Fonctions Four	Niveau de gradin	Température en °C	Durée en h : min	
<b>Préparation dans des plats de cuisson</b>					
Fougasse ou gâteau rodon		Air chaud	1	150-160	0:50-1:10
Biscuit de Savoie/gâteau royal		Air chaud	1	140-160	1:10-1:30
Gâteau biscuit		Air chaud	1	140	0:25-0:40
Gâteau biscuit		Voûte et sole	1	160	0:25-0:40
Fond de tarte pâte brisée		Voûte et sole	3	180-200	0:10-0:25
Fond de tarte pâte molle		Air chaud	3	150-170	0:20-0:25
Tarte aux pommes nappées		Voûte et sole	1	170-190	0:50-1:00
Gâteau aux pommes (2 plats de cuisson Ø20cm, placés en diagonale)		Air chaud	1	160	1:10-1:30
Gâteau aux pommes (2 plats de cuisson Ø20cm, placés en diagonale)		Voûte et sole	1	180	1:10-1:30
Tarte salée (par ex. quiche lorraine)		Voûte et sole	1	180-200	0:30-1:10
Tarte au fromage		Voûte et sole	1	170-190	1:00-1:30
<b>Cuisson dans des plaques à pâtisserie</b>					
Brioche tressée/en couronne		Voûte et sole	3	170-190	0:30-0:40
Gâteau de Noël fourré		Voûte et sole	3	160-180 <sup>1)</sup>	0:40-1:00
Pain (pain de seigle) - d'abord - puis		Voûte et sole	1	250 <sup>1)</sup> 160-180	0:20 0:30-1:00
Choux garnis/éclairs		Air chaud	3	160-170 <sup>1)</sup>	0:15-0:30
Biscuit roulé		Voûte et sole	3	180-200 <sup>1)</sup>	0:10-0:20
Gâteaux de pâte sablée, secs		Air chaud	3	150-160	0:20-0:40
Gâteaux au beurre/sucre		Voûte et sole	3	190-210 <sup>1)</sup>	0:15-0:30
Gâteaux aux fruits (pâte levée/sablée) <sup>2)</sup>		Air chaud	3	150	0:35-0:50
Gâteaux aux fruits (pâte levée/sablée) <sup>2)</sup>		Voûte et sole	3	170	0:35-0:50

Nature de la préparation	Fonctions Four	Niveau de gradin	Température en °C	Durée en h : min	
Gâteaux aux fruits pâte brisée	==	Voûte et sole	3	170-190	0:40-1:20
Biscuits avec nappage délicat (par ex. fromage blanc, crème, gâteau à la crème recouvert d'amandes)	==	Voûte et sole	3	160-180	0:40-1:20
Pizza (avec garniture abondante) <sup>2</sup>	==	Voûte et sole	1	190-210 <sup>1)</sup>	0:30-1:00
Pizza (fine)	==	Voûte et sole	1	230-250 <sup>1)</sup>	0:10-0:25
Pain plat	==	Voûte et sole	1	250-270	0:08-0:15
Tartes flambées (Suisse)	==	Voûte et sole	1	200-220	0:35-0:50
<b>Petits biscuits</b>					
Petits biscuits pâte sablée	☹	Air chaud	3	150-160	0:06-0:20
Petits biscuits pâte sablée	☹	Air chaud	1 / 3	150-160	0:06-0:20
Petits gâteaux secs	☹	Air chaud	3	140	0:20-0:30
Petits gâteaux secs	☹	Air chaud	1 / 3	140	0:25-0:40
Petits gâteaux secs	==	Voûte et sole	3	160 <sup>1)</sup>	0:20-0:30
Petits gâteaux secs pâte molle	☹	Air chaud	3	150-160	0:15-0:20
Petits gâteaux secs pâte molle	☹	Air chaud	1 / 3	150-160	0:15-0:20
Meringues, baisers	☹	Air chaud	3	80-100	2:00-2:30
Macarons	☹	Air chaud	3	100-120	0:30-0:60
Biscuits pâte levée	☹	Air chaud	3	150-160	0:20-0:40
Biscuits pâte feuilletée	☹	Air chaud	3	170-180 <sup>1)</sup>	0:20-0:30
Petits pains	☹	Air chaud	3	160 <sup>1)</sup>	0:20-0:35
Petits pains	==	Voûte et sole	3	180 <sup>1)</sup>	0:20-0:35
Petits cakes (20/plaque)	☹	Air chaud	3	140 <sup>1)</sup>	0:20-0:30
Petits cakes (20/plaque)	☹	Air chaud	1 / 4	140 <sup>1)</sup>	0:25-0:40
Petits cakes (20/plaque)	==	Voûte et sole	3	170 <sup>1)</sup>	0:20-0:30

1) Préchauffer le four

2) Utilisez la plaque universelle ou le lèche-frite

## Conseils de cuisson

Qualité de la cuisson	Cause possible	Solution
Le dessous du gâteau est trop clair	Le gâteau n'est pas assez enfoncé dans le four	Enfoncez le gâteau plus avant dans le four
Le gâteau se désagrège (il devient pâteux, s'arrondit, de l'eau s'écoule)	La température de cuisson est trop élevée	Réduisez la température
	La durée de la cuisson est trop courte	Prolongez la durée de la cuisson <b>Une température de cuisson plus élevée ne permet pas de diminuer la durée de la cuisson</b>
	La pâte est trop molle	Diminuez la quantité de liquide Attention à la consistance de la pâte, en particulier si vous utilisez un appareil ménager pour mélanger
Le gâteau est trop sec	La température de cuisson est trop basse	Augmentez la température de cuisson
	La durée de la cuisson est trop longue	Diminuez la durée de la cuisson
La dorure du gâteau n'est pas homogène	La température et la durée de la cuisson sont respectivement trop élevée et trop courte	Diminuez la température et prolongez la durée de la cuisson
	La répartition de la pâte n'est pas homogène	Étalez la pâte de façon homogène
Le gâteau n'est pas cuit à la fin de la durée de cuisson	La température de cuisson est trop basse	Augmentez légèrement la température de cuisson

## Tableau des soufflés et gratins

Plat	Fonctions Four	Niveau de gradin	Température °C	Durée en h : min	
Soufflé aux pâtes	☰	Voûte et sole	1	180-200	0:45-1:00
Lasagne	☰	Voûte et sole	1	180-200	0:25-0:40
Gratin de légumes <sup>1)</sup>	☼	Griller à l'air chaud	1	160-170	0:15-0:30
Baguettes gratinées <sup>1)</sup>	☼	Griller à l'air chaud	1	160-170	0:15-0:30
Soufflets sucrés	☰	Voûte et sole	1	180-200	0:40-0:60
Soufflés au poisson	☰	Voûte et sole	1	180-200	0:30-1:00
Légumes farcis	☼	Griller à l'air chaud	1	160-170	0:30-1:00

1) Préchauffer le four.

QUELFOUR.COM

## Tableau plats préparés surgelés

Nature du plat	Fonction Four		Niveau de gradin	Température °C	Durée
Pizza surgelée	=	Voûte et sole	3	Suivant les indications du fabricant	Suivant les indications du fabricant
Pommes de terre frites <sup>1)</sup> (300-600 g)	☼	Griller à l'air chaud	3	200-220	Suivant les indications du fabricant
Baguettes	=	Voûte et sole	3	Suivant les indications du fabricant	Suivant les indications du fabricant
Gâteaux aux fruits	=	Voûte et sole	3	Suivant les indications du fabricant	Suivant les indications du fabricant

1) Remarque : Retournez les frites 2 à 3 fois

QUELFOUR.COM



## Faire rôtir

**Fonctions Four Voûte et sole  ou Griller à l'air chaud ****Plats à rôtir**

- Tous les plats à rôtir résistants à la chaleur peuvent être utilisés (respectez les consignes d'utilisation du fabricant !).
- Vous pouvez placer les rôtis de grande taille **directement sur le plateau multi usages ou sur la grille sous laquelle vous aurez placé le plateau multi-usages.**
- Nous vous recommandons de faire rôtir les viandes maigres **dans un plat de cuisson pourvu d'un couvercle** . Cela rend la viande plus juteuse.
- Vous pouvez faire rôtir toutes les viandes susceptibles de cuire en formant une croute dans **un plat à rôtir sans couvercle** .

**Remarques concernant le tableau de rôtitissage****Les valeurs indiquées dans le tableau ci-après sont des valeurs indicatives.**

- Nous vous recommandons de faire seulement rôtir au four des morceaux de viande et de poisson **pesant 1 kg minimum** .
- Pour éviter que le jus de la viande ou la graisse brûle, nous vous recommandons d'ajouter un peu d'eau dans le plat à rôtir.
- Si nécessaire, retournez le rôti (au bout de 1/2 - 2/3 de la durée de la cuisson).
- Arrosez plusieurs fois les rôtis de grande taille et la volaille avec le jus. Le rôti sera meilleur.
- Pour utiliser la chaleur résiduelle, éteignez le four env. 10 minutes avant la fin de la cuisson.

## Tableau de rôtissage

Nature de la viande	Quantité	Fonctions Four	Niveau de gradin	Température °C	Durée en h : min	
<b>Viande de bœuf</b>						
Bœuf braisé	1-1,5 kg	☐	Voûte et sole	1	200-250	2:00-2:30
Rosbif ou filet						Par cm d'épaisseur
- bleu	Par cm d'épaisseur	☐	Griller à l'air chaud	1	190-200 <sup>1)</sup>	0:05 - 0:06
- saignant	Par cm d'épaisseur	☐	Griller à l'air chaud	1	180-190	0:06 - 0:08
- cuit à point	Par cm d'épaisseur	☐	Griller à l'air chaud	1	170-180	0:08 - 0:10
<b>Viande de porc</b>						
Epaule, collet, morceau de jambon	1-1,5 kg	☐	Griller à l'air chaud	1	160-180	1:30 - 2:00
Côtelettes, côtes fumées	1-1,5 kg	☐	Griller à l'air chaud	1	170-180	1:00 - 1:30
Rôti de viande hachée	750 g-1 kg	☐	Griller à l'air chaud	1	160-170	0:45 - 1:00
Jarret de porc (précuit)	750 g-1 kg	☐	Griller à l'air chaud	1	150-170	1:30 - 2:00
<b>Viande de veau</b>						
Rôti de veau	1 kg	☐	Griller à l'air chaud	1	160-180	1:30 - 2:00
Jarret de veau	1,5-2 kg	☐	Griller à l'air chaud	1	160-180	2:00 - 2:30
<b>Agneau</b>						
Rôti d'agneau, gigot d'agneau	1-1,5 kg	☐	Griller à l'air chaud	1	150-170	1:15 - 2:00
Carré d'agneau	1-1,5 kg	☐	Griller à l'air chaud	1	160-180	1:00 - 1:30

Nature de la viande	Quantité	Fonctions Four	Niveau de gradin	Température °C	Durée en h : min	
<b>Gibier</b>						
Râble de lièvre, cuisse de lièvre	Jusqu'à 1 kg	☐	Voûte et sole	3	220-250 <sup>1)</sup>	0:25 - 0:40
Râble de chevreuil/cerf	1,5-2 kg	☐	Voûte et sole	1	210-220	1:15 - 1:45
Gigot de chevreuil/cerf	1,5-2 kg	☐	Voûte et sole	1	200-210	1:30 - 2:15
<b>Volaille</b>						
Volaille en morceaux	De chacun 200-250g	☐	Griller à l'air chaud	1	200-220	0:35-0:50
Demi-poulet	De chacun 400-500g	☐	Griller à l'air chaud	1	190-210	0:35 - 0:50
Poulet, poule	1-1,5 kg	☐	Griller à l'air chaud	1	190-210	0:45 - 1:15
Canard	1,5-2 kg	☐	Griller à l'air chaud	1	180-200	1:15 - 1:45
Oie	3,5-5 kg	☐	Griller à l'air chaud	1	160-180	2:30 - 3:30
Dinde/dindonneau	2,5-3,5 kg	☐	Griller à l'air chaud	1	160-180	1:45-2:30
Dinde/dindonneau	4-6 kg	☐	Griller à l'air chaud	1	140-160	2:30 - 4:00
<b>Poisson (à l'étuvée)</b>						
Poissons entiers	1-1,5 kg	☐	Voûte et sole	1	210-220	0:45 - 1:15

1) Préchauffer le four

## Grillades de surface

**Fonction Four : Grill** ☞ ou **Grill grande surface** ☞ à la température maximum



**Avvertissement : Fermez toujours la porte du four lorsque vous faites griller un aliment.**



**Lorsque vous utilisez les fonctions Gril, faites toujours préchauffer le four vide pendant 5 minutes !**

- Pour griller, placez la **grille** dans le **gradin** recommandé.
- Veuillez toujours placer **le plateau** dans le **1er niveau d'utilisation** en partant du bas.
- Les durées des grillades sont des valeurs indicatives.
- Les morceaux de viande peu épais et les morceaux de poisson sont particulièrement adaptés pour le gril.

## Tableau des grillades

Nature de l'aliment à griller	Niveau de gradin	Durée de la grillade	
		1. Côté	2. Côté
Boulettes de viande hâchée	4	8-10 min	6-8 min
Filet de porc	4	10-12 min	6-10 min
Saucisses à griller	4	8-10 min	6-8 min
Steacks dans le filet de porc ou de veau	4	6-7 min	5-6 min
Filet de bœuf, rosbeef (env 1 kg)	3	10-12 min	10-12 min
Pains toastés <sup>1)</sup>	3	4-6 min	3-5 min
Toasts garnis	3	6-8 min	---

1) Sans la préchauffer

## Décongélation

### Fonction Four : Décongélation ✱ (sans réglage de la température)

- Enlevez les aliments de leur emballage, posez-les dans une assiette puis sur la grille du four.
- Ne les recouvrez pas avec une assiette ou avec un couvercle, cela retarde considérablement le processus de décongélation.
- Pour décongeler, placez la grille sur **le 1ier niveau à partir du bas.**

#### Tableau de décongélation

Plat	Durée de décongélation min	Durée post-décongélation en min	Remarque
Poulet, 1000 g	100-140	20-30	Placez le poulet sur une grande assiette posée sur une soucoupe retournée. Retournez-le au bout d'une demi-heure
Viande, 1000g	100-140	20-30	Retournez la viande au bout d'une demi-heure
Viande, 500g	90-120	20-30	Retournez la viande au bout d'une demi-heure
Truite, 150g	25-35	10-15	---
Fraises, 300g	30-40	10-20	---
Beurre, 250g	30-40	10-15	---
Crème, 2 x 200g	80-100	10-15	Il est possible de battre la crème, même si elle n'est pas complètement décongelée.
Tarte, 1400g	60	60	---

## Sécher des aliments avec le Air chaud

**Fonction Four: Air chaud** 

- Utilisez des plaques graissées ou recouvertes de papier à four.
- Pour obtenir de meilleurs résultats, éteignez le four à la moitié du temps de desséchage, ouvrez la porte du four et laissez refroidir pendant toute la nuit.
- L'aliment sera alors parfaitement desséché.

Aliment à sécher	Température en °C	Niveau d'enfournement		Temps en heures (valeur indicative)
		Gratin 1	Gratin 2	
<b>Légumes</b>				
Haricots	60-70	3	1 / 4	6-8
Poivrons (lamelles)	60-70	3	1 / 4	5-6
Potage de légumes	60-70	3	1 / 4	5-6
Champignons	50-60	3	1 / 4	6-8
Choux	40-50	3	1 / 4	2-3
<b>Fruits</b>				
Prunes	60-70	3	1 / 4	8-10
Abricots	60-70	3	1 / 4	8-10
Pommes en tranches	60-70	3	1 / 4	6-8
Poires	60-70	3	1 / 4	6-9

## Faire des conserves

### Fonction Four : Sole ↓

- Pour faire des conserves, utilisez uniquement des bocaux en verre de même dimension disponibles dans le commerce.
- **Les bocaux en verre avec couvercle dévissable ou à baïonnette ne sont pas adaptés.**
- Pour ce type de cuisson, utilisez le **1ier niveau de gradin à partir du bas**.
- Pour faire des conserves, utilisez la plaque à pâtisserie. Vous pouvez y déposer jusqu'à six bocaux en verre de un litre chacun.
- Les bocaux doivent être remplis à la même hauteur et être hermétiquement fermés.
- Disposez les bocaux sur la plaque de telle sorte qu'ils ne soient pas en contact les uns avec les autres.
- Versez env. 1/2 litre d'eau sur la plaque de telle sorte qu'il y ait assez d'humidité dans le four.
- Dès que le liquide contenu dans les bocaux commence à bouillir (pour 1-bocal de 1 litre, au bout d'env 35-60 minutes), éteignez le four ou diminuez la température sur 100°C (voir tableau).

### Tableau de cuisson pour les conserves

Les durées de cuisson et les températures indiquées sont des valeurs indicatives.

Type de conserve	Température en °C	Cuisson jusqu'à ébullition en min	Poursuite de la cuisson à 100°C en min
<b>Baies</b>			
Fraises, myrtilles, framboises, groseilles à maquereau mûres	160-170	35-45	---
Groseilles à maquereau vertes	160-170	35-45	10-15
<b>Fruits à noyau</b>			
Poires, coings, pruneaux	160-170	35-45	10-15
<b>Légumes</b>			
Carottes <sup>1)</sup>	160-170	50-60	5-10
Champignons <sup>1)</sup>	160-170	40-60	10-15
Concombres	160-170	50-60	---
Cornichons mélangés	160-170	50-60	15
Choux-raves, petits pois, asperges	160-170	50-60	15-20
Haricots	160-170	50-60	---

1) Poursuivre la cuisson dans le four éteint

## Nettoyage et entretien



**Avertissement : Pour le nettoyage, l'appareil doit être arrêté et refroidit.**

**Avertissement :** Pour des raisons de sécurité, **ne pas** nettoyer l'appareil avec un nettoyeur à jets de vapeur ou à haute pression.

**Attention : Ne pas utiliser de poudre à récurer, d'outil de nettoyage coupant ou de tampon à récurer.**

**Ne pas utiliser d'agents de nettoyage corrosifs ou de grattoirs en métal coupants pour nettoyer la porte du four, ceux-ci risquant de rayer la surface, ce qui pourrait ensuite briser le verre.**

## Extérieur de l'appareil

- Essuyer l'avant de l'appareil avec un chiffon doux et de l'eau savonneuse chaude.
- Pour les surfaces en métal, utiliser les produits d'entretien spéciaux courants.
- Veuillez ne pas utiliser de produits décapants ou d'éponges abrasives.

## Intérieur du four

Nettoyez l'appareil après chaque utilisation. Les salissures peuvent plus facilement être éliminées et ne risquent pas de brûler.

1. Allumez l'éclairage du four pour le nettoyer.
2. Après chaque utilisation, nettoyez le four avec de l'eau et du liquide vaisselle puis essuyez-le.



**Éliminez les salissures tenaces à l'aide de détergents spécifiques pour fours.**



**Avertissement : En cas d'utilisation d'un spray de nettoyage du four, il est impératif de respecter les consignes du fabricant.**

## Accessoires

Rincez les accessoires (grille, plat, ...) après chaque utilisation et faites-les bien sécher. Un bref trempage facilite le nettoyage.

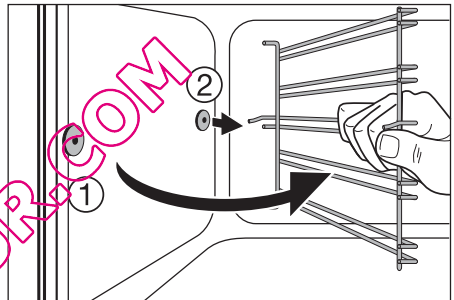
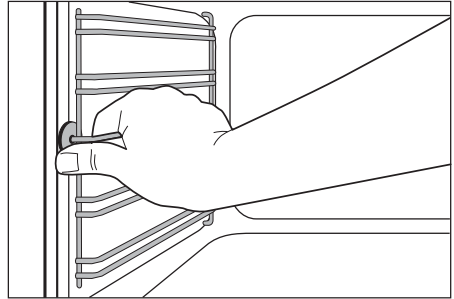


## Gradins fils

Pour nettoyer les parois latérales, les gradins fils sont amovibles du côté gauche et du côté droit du four.

### Enlever un gradin fil

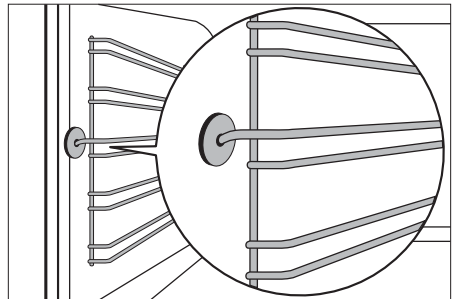
Tirer d'abord le gradin à l'avant de la paroi du four (1) et ensuite le décrocher à l'arrière (2)



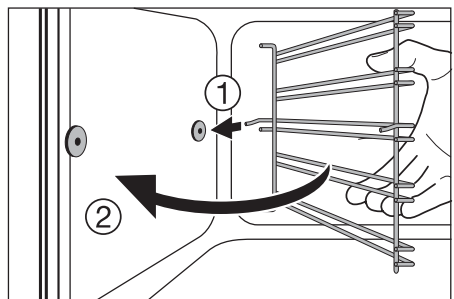
### Mettre en place le gradin fil



**Important! Les extrémités arrondies des tiges de guidage doivent être orientées vers l'avant!**



Pour la mise en place, accrochez d'abord la grille dans le haut (1) et insérez-la ensuite à l'avant, puis appuyez dessus (2).



## Eclairage du four



### **Avertissement: Risque d'électrocution ! Avant de remplacer la lampe du four :**

- Mettez le four hors service.
- Enlevez les fusibles ou débranchez les disjoncteurs de l'armoire à fusibles.



**Placez un torchon sur la sole du four afin de protéger la lampe du four et le verre de protection.**

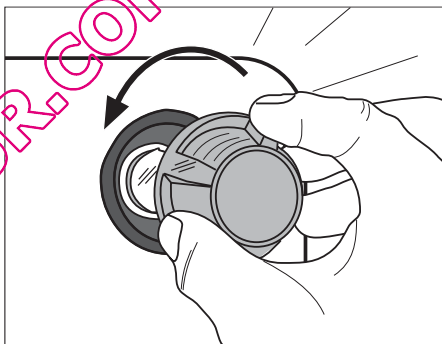
### **Remplacer la lampe du four/nettoyer le verre de protection**

1. Enlevez le verre de protection en le dévissant vers la gauche et nettoyez-le.

2. Si nécessaire:

**Remplacez la lampe du four, 25 watts, 230 V, résistant à une température de 300 °C.**

3. Remettez le verre de protection en place.



## Voûte du four

Pour le nettoyage de la voûte du four, l'élément chauffant de la voûte peut être rabattu.

### Rabattre l'élément chauffant



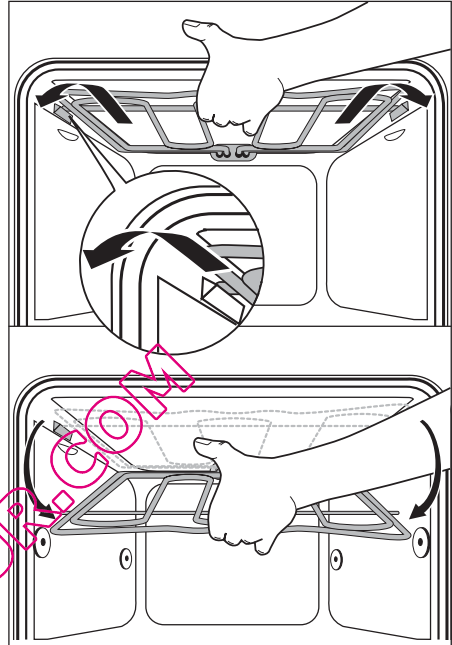
**Avertissement: Ne rabattez l'élément chauffant que lorsque le four est hors service et qu'il n'y a plus de danger de brûlure!**

1. Enlevez le gradin fil latéral.
2. Saisissez l'élément chauffant à l'avant et tirez-le vers l'avant au-dessus de l'estampage à la paroi intérieure du four.
3. L'élément chauffant se rabat vers le bas.



**Attention: Ne forcez pas l'élément chauffant vers le bas! Si on le force, l'élément chauffant peut casser.**

**Nettoyez la voûte du four**



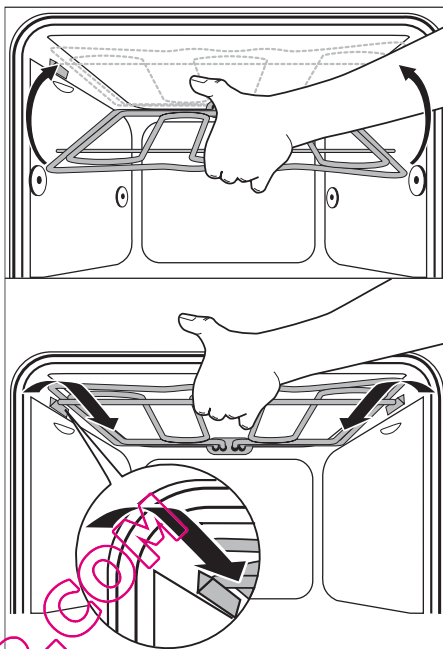
QUELFOUR.COM

### Fixer l'élément chauffant

1. Ramenez l'élément chauffant jusqu'à la voûte du four.
2. Tirez l'élément chauffant vers l'avant contre la force du ressort et guidez-le au-dessus de l'estampage du four.
3. Laissez-le se verrouiller dans le support.
4. Mettez en place le gradin fil.



**Attention: L'élément chauffant doit se trouver des deux côtés au-dessus des estampages dans la paroi intérieure du four et être correctement verrouillé.**

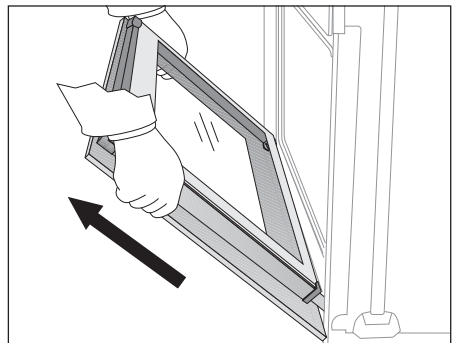
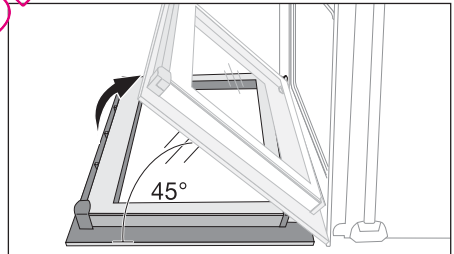
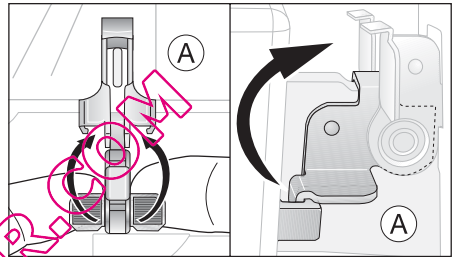
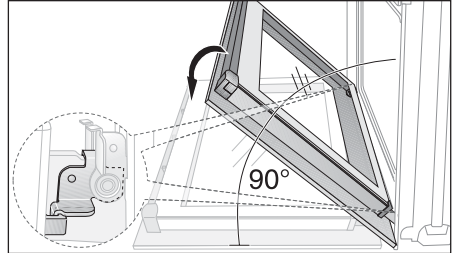


## Porte du four

Afin de faciliter le nettoyage, il est possible de démonter la portedu four.

### Décrochage de la porte du four

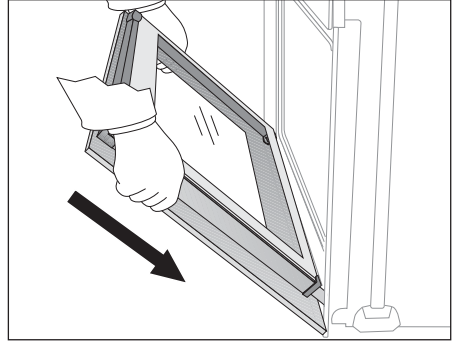
1. Ouvrez complètement la porte du four.
2. Relevez complètement le levier de serrage (A) situé **sur les** deux charnières de la porte.
3. Saisissez la porte à deux mains sur les côtés et fermez-la jusqu'à atteindre la première position d'accrochage (env. 45°).
4. Saisissez chaque côté de la porte du four et dégagez-la du four en la tirant en oblique vers le haut (**attention** la porte est lourde !).



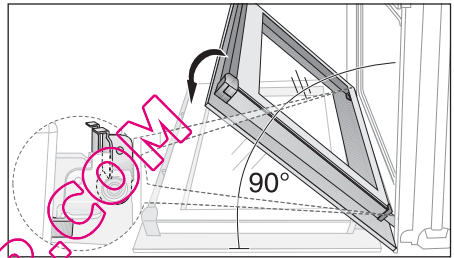
**Déposez la porte du four (face extérieure vers le bas) sur un support doux et plan, sur une couverture par exemple, pour éviter de la rayer.**

### Accrochage de la porte du four

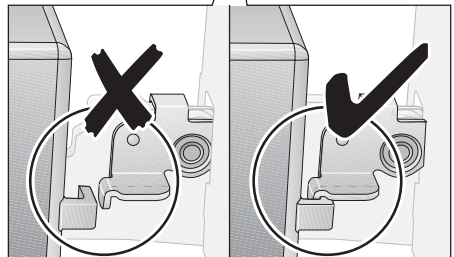
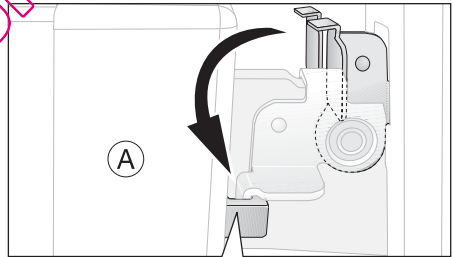
1. Saisissez chaque côté de la porte du four, côté poignée vers soi et en bas, et maintenez-la dans un angle d'env. 45°. Introduisez simultanément les charnières situées dans la partie inférieure de la porte dans les deux charnières présentes dans le bas du four. Baissez la porte vers le bas, jusqu'au point de résistance.



2. Ouvrez complètement la porte du four.



3. Rabattez le levier de serrage (A) situé sur les deux charnières de la porte dans leur position d'origine.



4. Fermez la porte du four

## Porte vitrée du four

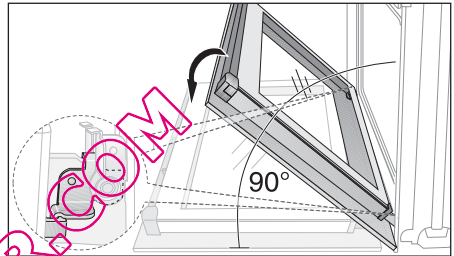
La porte du four est équipée de trois vitres appliquées l'une derrière l'autre. Les vitres intérieures sont amovibles pour permettre le nettoyage.



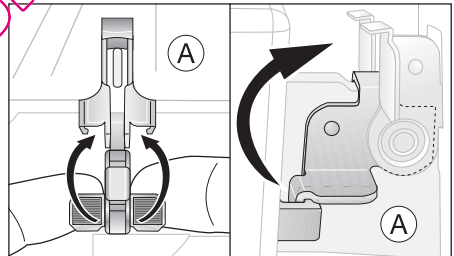
**Attention ! Sous l'effet d'un choc, en particulier au niveau des arêtes de la vitre avant, le verre peut se briser.**

### Démontage des vitres de la porte

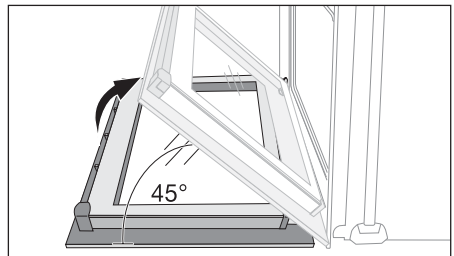
1. Ouvrez complètement la porte du four.



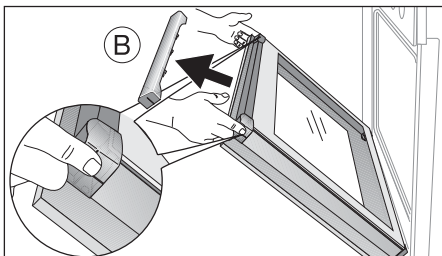
2. Relevez complètement le levier de serrage (A) situé **sur les** deux charnières de la porte.



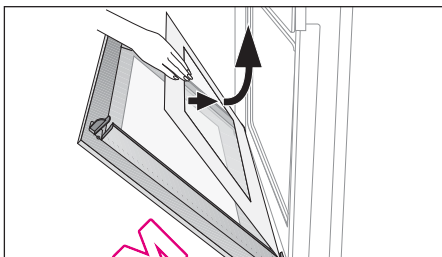
3. Saisissez la porte à deux mains sur les côtés et fermez-la jusqu'à atteindre la première position d'accrochage (env. 45°).



4. Saisissez des deux côtés de la porte le support de la porte (B) situé sur l'arête supérieure de celle-ci et poussez-le vers l'intérieur pour permettre le déverrouillage du système de fermeture du support. Puis retirez le support en le sortant vers le haut..



5. Saisissez une vitre à la fois par son bord supérieur et dégagez-la du guide en la soulevant vers le haut.



### **Nettoyage des vitres de la porte**

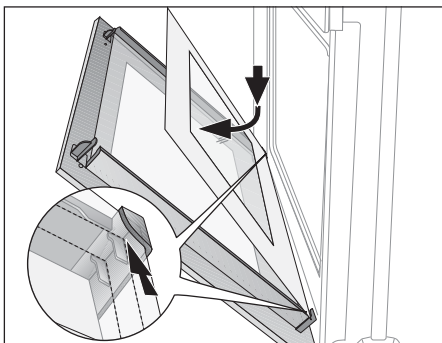
Lavez les vitres de la porte à l'eau savonneuse en prenant soin de bien les rincer et de les essuyer soigneusement.

### **Montage des vitres de la porte**

1. Insérez les vitres de la porte l'une après l'autre, en oblique par le haut, dans le profil de la porte situé au niveau de l'arête inférieure de la porte, puis abaissezles.

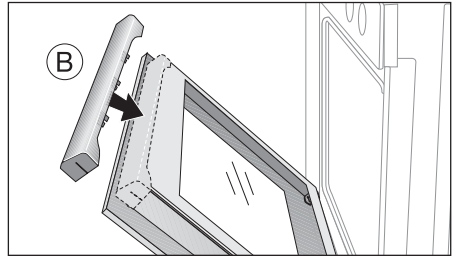


**Installez d'abord la plus petite vitre, et la plus grande en dernier lieu.**

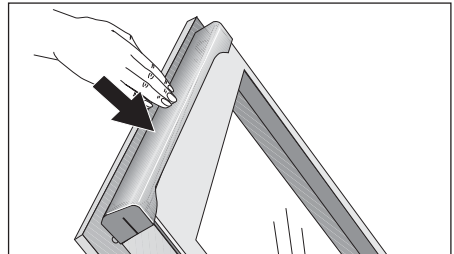
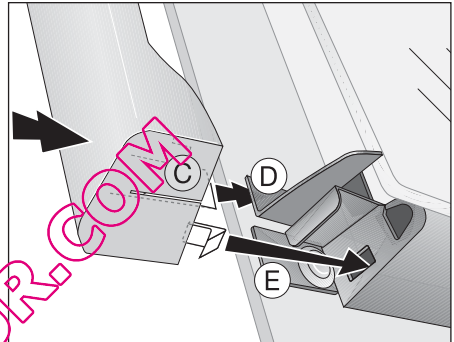




2. Saisissez le support de la porte (B) sur les côtés, appliquez-le dans sa position d'origine sur le bord intérieur de la porte et fixez-le sur l'arête supérieure de la porte.

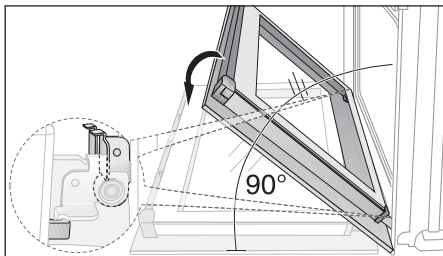


**Un rail de guidage (C) est présent sur le support de la porte. Celui-ci doit être introduit entre la vitre extérieure de la porte et le coude de guidage (D). La fermeture de l'attache (E) doit être encliquetée.**

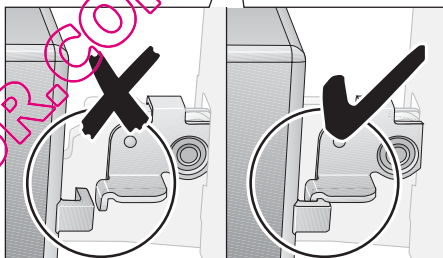
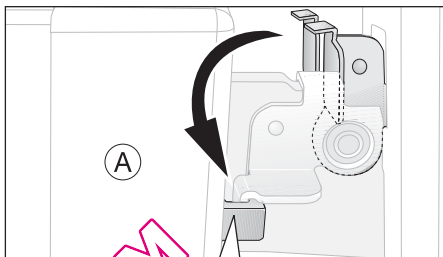


QUELFOUR.COM

3. Ouvrez complètement la porte du four.



4. Rabattez le levier de serrage (A) situé sur les deux charnières de la porte dans leur position d'origine..



5. Fermez la porte du four

QUELFOUR.COM

## Que faire si ...

Symptôme	Cause possible	Solution
Le four ne chauffe pas	Le four n'est pas sous tension	Mettez le four sous tension
	L'heure du jour n'est pas réglée	Réglez l'heure du jour
	Les réglages requis n'ont pas été effectués	Vérifiez les réglages
	Le fusible de l'installation domestique (boîtier) a disjoncté	Vérifiez le fusible. Si les fusibles disjonctent à nouveau, veuillez contacter un électricien agréé
L'éclairage du four ne fonctionne pas	L'ampoule est grillée	Remplacez l'ampoule du four

**Si les indications ci-dessus ne vous permettent pas de remédier au problème, veuillez vous adresser au service après-vente de votre magasin vendeur.**



**Remarque en ce qui concerne les appareils avec façade inox:**

La façade froide de l'appareil peut engendrer la formation temporaire de condensation sur la vitre intérieure après l'ouverture de la porte, pendant ou juste après une cuisson.



**Avertissement ! L'installation, le branchement et les réparations doivent être effectuées uniquement par des professionnels qualifiés. Des réparations non effectuées dans les règles peuvent s'avérer très dangereuses pour l'utilisateur.**



**En cas d'erreur de manipulation de la part de l'utilisateur, le déplacement du technicien du service après-vente ou du vendeur peut être facturé même en cours de garantie.**

## Instructions d'installation



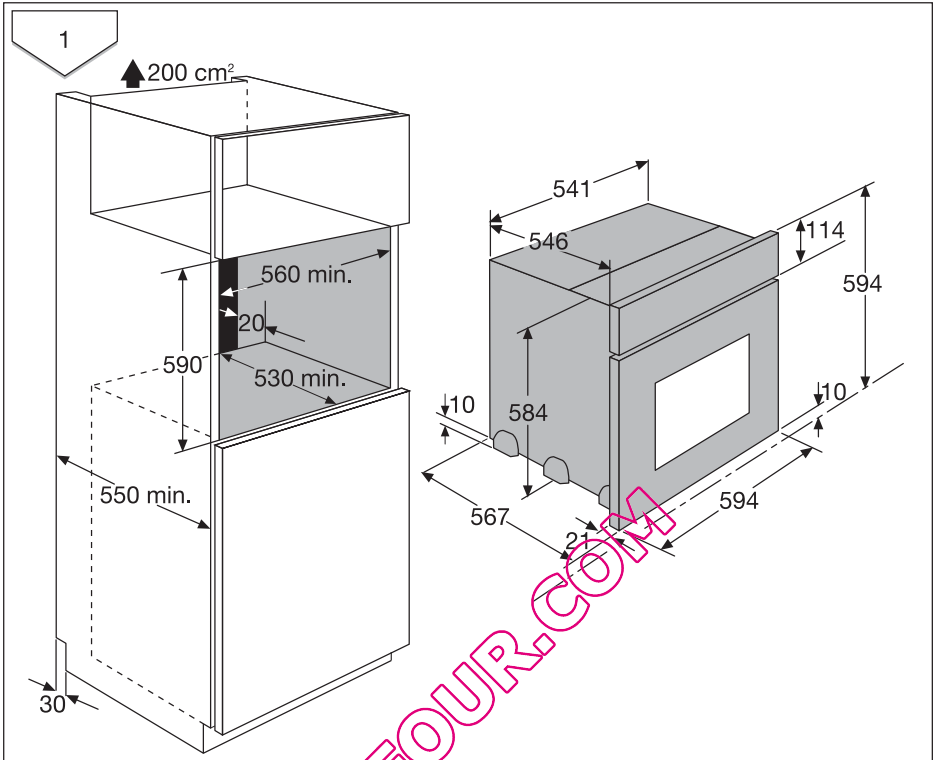
**Avertissement : Le montage et le branchement du nouvel appareil sont du ressort exclusif de spécialistes agréés.**

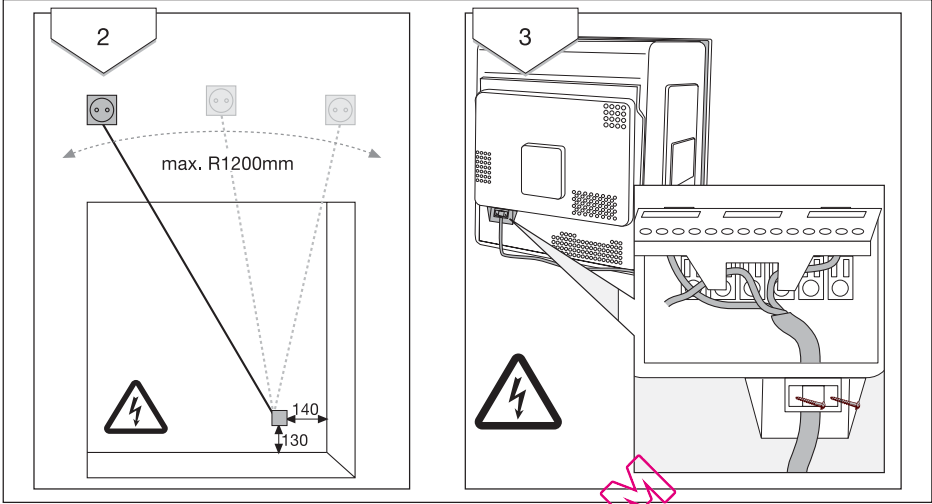
**Pour ne pas perdre le bénéfice de la garantie en cas de panne, veuillez observer ces recommandations.**



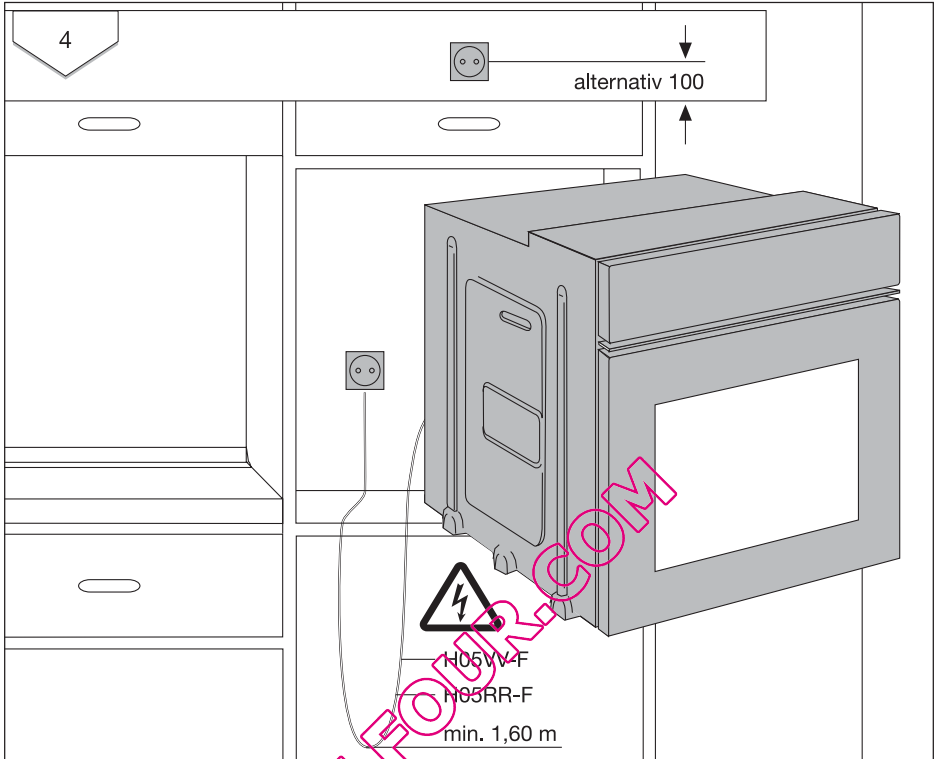
### Consignes de sécurité pour l'installateur

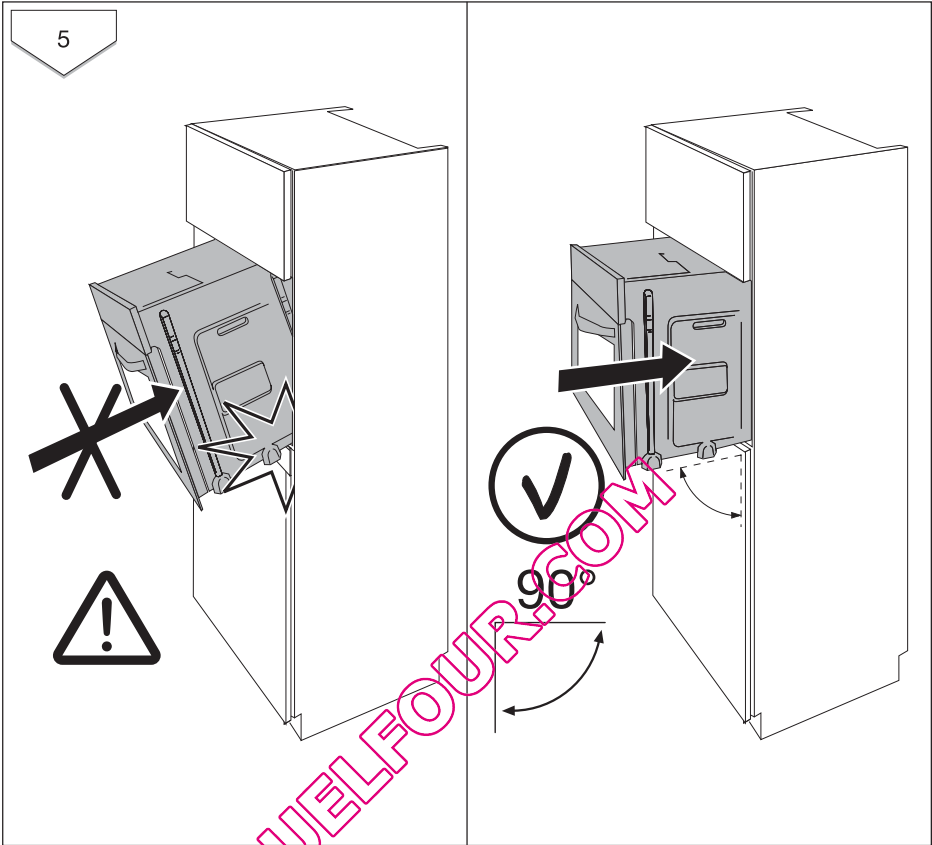
- Prévoir, pour l'installation électrique, un dispositif permettant de débrancher l'appareil du secteur au niveau de tous les pôles une ouverture des contacts d'au moins 3 mm. Sont considérés comme appropriés des dispositifs de protection tels que par ex. les disjoncteurs, les fusibles (dévisser les fusibles de leur socle), les disjoncteurs différentiels et les contacteurs.
- L'encastrement doit garantir la protection contre tout contact.
- Le niveau de sécurité de l'armoire encastrable doit être conforme à DIN 68930.
- Les cuisinières et les plaques de cuisson encastrables sont équipées de systèmes de branchement spécifiques. Par mesure de sécurité, elles ne peuvent être combinées qu'avec des appareils du même fabricant.



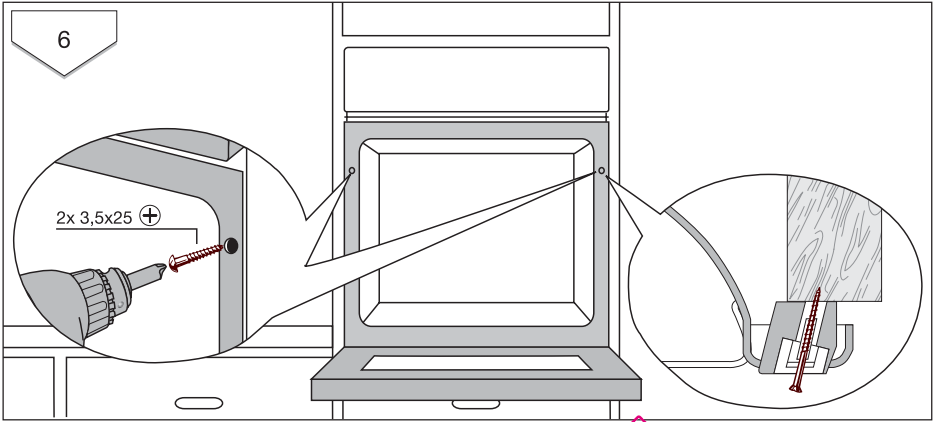


QUELFOR.COM









## Protection de l'environnement




### Elimination du matériel d'emballage

Les matériaux d'emballage sont écologiques et recyclables. Les matières plastiques portent un signe distinctif, par ex. >PE<, >PS<, etc. Déposez les matériaux d'emballage en fonction de leur signe distinctif dans les conteneurs prévus à cet effet (renseignez-vous auprès des services de votre commune).



### Appareils usagés

Le symbole  sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique). En procédant à la mise au rebut de l'appareil dans les règles de l'art, nous préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions optimum. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.



**Avertissement : Nous vous conseillons de rendre votre ancien appareil inutilisable avant de vous en débarrasser et donc de mettre hors d'usage ce qui pourrait représenter un danger.**

**Coupez, le câble d'alimentation au ras de l'appareil.**

## Garantie/Si vous devez nous contacter

### Garantie

#### France

Conformément à la Législation en vigueur, votre Vendeur est tenu, lors de l'acte d'achat de votre appareil, de vous communiquer par écrit les conditions de garantie et sa mise en œuvre appliquées sur celui-ci.

Sous son entière initiative et responsabilité, votre Vendeur répondra à toutes vos questions concernant l'achat de votre appareil et les garanties qui y sont attachées.

N'hésitez pas à le contacter.

### Si vous devez nous contacter

#### Pour tenir nos engagements, nous écoutons les Consommateurs

**Info Conso Electrolux** est le lien privilégié entre la marque et ses Consommateurs. Il assure en permanence une double mission : satisfaire au mieux vos exigences et tirer parti de cette proximité pour améliorer sans cesse les produits que nous vous proposons.

#### AVANT L'ACHAT

Toute une équipe répond avec clarté et précision à vos sollicitations concernant l'éventail de nos gammes de produits et vous apporte des infos pour vous aider dans votre choix en fonction de vos propres besoins.

#### APRÈS L'ACHAT

Exprimez-vous sur la perception que vous avez de nos produits et votre satisfaction à l'usage. Mais interrogez aussi nos spécialistes sur l'utilisation et l'entretien de vos appareils. C'est alors que notre mission prend tout son sens. Ecouter, comprendre, agir : trois temps essentiels pour tenir l'engagement de la marque dans le plus grand respect du Consommateur.

A bientôt !

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques toutes modifications liées à l'évolution technique (décret du 24.03.78).

Info Conso

 Electrolux



BP 50142 – 60307 SENLIS CEDEX

Tél. : 08 90 71 03 44 (0,15 € TTC/mn)

Fax : 03 44 62 21 54

E-MAIL : [info.conso@electrolux.fr](mailto:info.conso@electrolux.fr)

Permanence téléphonique du lundi au vendredi

#### Pour toute question technique :

**Centre Contact Consommateurs**

BP 20139 – 60307 SENLIS CEDEX

Tél. : 08 92 68 24 33 (0,34 € TTC/mn)

E-MAIL : [ehp.consommateur@electrolux.fr](mailto:ehp.consommateur@electrolux.fr)

Permanence téléphonique du lundi au vendredi

Electrolux Home Products France S.A.S. au capital de 67 500 000 € - 552 042 285 RCS SENLIS

**www.electrolux.com**

		
Albania	+35 5 4 261 450	Rr. Pjeter Bogdani Nr. 7 Tirane
Belgique/België/ Belgien	+32 2 363 04 44	Bergensesteenweg 719, 1502 Lembeek
Česká republika	+420 2 61 12 61 12	Budějovická 3, Praha 4, 140 21
Danmark	+45 70 11 74 00	Sjællandsgade 2, 7000 Fredericia
Deutschland	+49 180 32 26 622	Muggenhofer Str. 135, 90429 Nürnberg
Eesti	+37 2 66 50 030	Mustamäe tee 24, 10621 Tallinn
España	+34 902 11 63 88	Carretera M-300, Km. 29,900 Alcalá de Henares Madrid
France	www.electrolux.fr	
Great Britain	+44 8705 929 929	Addington Way, Luton, Bedfordshire LU4 9QQ
Hellas	+30 23 10 56 19 70	4 Limnou Str., 54627 Thessaloniki
Hrvatska	+385 1 63 23 338	Slavonska avenija 3, 10000 Zagreb
Ireland	+353 1 40 90 753	Long Mile Road Dublin 12
Italia	+39 (0) 434 558500	C.so Lino Zanussi, 26 - 33080 Porcia (PN)
Latvija	+37 17 84 59 34	Kr. Barona iela 130/2, LV-1012, Riga
Lithuania	+3702780607	Žirmūnų 67, LT-09001 Vilnius
Luxembourg	+352 42 431 301	Rue de Bitbourg, 7, L-1273 Hamm
Magyarország	+36 1 252 1773	H-1142 Budapest XIV, Erzsébet királyné útja 87
Nederland	+31 17 24 68 300	Vennootsweg 1, 2404 CG - Alphen aan den Rijn
Norge	+47 81 5 30 222	Risløkkv. 2 , 0508 Oslo
Österreich	+43 18 66 400	Herziggasse 9, 1230 Wien
Polska	+48 22 43 47 300	ul. Kolejowa 5/7, Warszawa
Portugal	+35 12 14 40 39 39	Quinta da Fonte - Edifício Gonçalves Zarco - Q 35 2774 - 518 Paço de Arcos
Romania	+40 21 451 20 30	Str. Garii Progresului 2, S4, 040671 RO
Schweiz/Suisse/ Svizzera	+41 62 88 99 111	Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil
Slovenija	+38 61 24 25 731	Electrolux Ljubljana d.o.o. Gerbičeva 98, 1000 Ljubljana
Slovensko	+421 2 43 33 43 22	Electrolux Slovakia s.r.o., Electrolux Domáce spotrebiče SK, Seberínho 1, 821 03 Bratisla- va
Suomi	www.electrolux.fi	

		
Sverige	+46 (0)771 76 76 76	Electrolux Service, S:t Göransgatan 143, S-105 45 Stockholm
Türkiye	+90 21 22 93 10 25	Tarlabası caddesi no : 35 Taksim Istanbul
Россия	+7 495 937 7837	129090 Москва, Олимпийский проспект, 16, БЦ „Олимпик“
Україна	+380 44 586 20 60	04074 Київ, вул.Автозаводська, 2а, БЦ „Алкон“

QUELFOR.COM

## Service après-vente

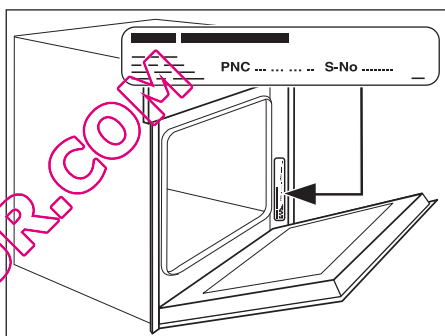
En cas d'anomalie de fonctionnement vérifiez d'abord si vous ne pouvez pas remédier vous-même au dysfonctionnement à l'aide de la notice d'utilisation (chapitre "Que faire, si...").

Si vous ne parvenez pas à remédier au dysfonctionnement, veuillez contacter votre vendeur ou à défaut le Centre Contact Consommateurs qui vous communiquera l'adresse service après-vente.

Pour un dépannage dans les plus brefs délais, nous vous demandons de nous fournir les informations suivantes :

- Désignation du modèle
- Numéro du produit (PNC)
- Numéro de série (S-No.)  
(ces chiffres se trouvent sur la plaque signalétique)
- Type de dysfonctionnement
- Eventuellement le message d'erreur affiché par l'appareil

Pour avoir les numéros d'identification de l'appareil sous la main, nous vous recommandons de les inscrire ici.



Désignation du modèle .....

PNC: .....

S-No : .....

En cas d'intervention sur votre appareil, exigez du service après-vente les pièces de rechange certifiées Constructeur.



QUELF0UR.COM

[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)

[www.electrolux.fr](http://www.electrolux.fr)

[www.electrolux.be](http://www.electrolux.be)

QUELFOUR.COM